

www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Tima

oyotapaa-kityaa

6 kitaitiri

yoimosirinkan-taityaarori

Anankoryaantsi, jataki

Jesús Asinonkaa-pankoniki,

inampiki Lázaro

yañaakaajiri.

Amakota-paaki María

kasankaari. Oshiki owinaro iroka.

Osaitan-takari iitziki Jesús.

Oshitanta-tzimaitari oisi. Kasankainka

okantanaka maaroni pankotsiki.



Ikanta Judas Nampitsiwiri, ijata-sitakiri ijiwari-payi
Ompira-tasorintsitaari yaakaantiri Jesús. Iriiwitaka
itsipawitari 12 iyomitaani. Antaro
ikimo-siri-jiitanaki jiwari,
isinitaakiri impiri kiriiki.
Yamina-minata-nakiro
Judas tsika inkinakairo
yaakaantiri Jesús.



Imatakiro iyomitaani
okaratzi ikantakiriri Jesús.
Ikotsita-kaantaki iyaari
kitaitiri Anankoryaan-tsiki.
Tima ainiro isaiki iwajiita,
yaakiro Jesús yatantaitari,
ipaasoonki-wintakiro, ipitoryaakiro,
ipayitakiri iyomitaani, ikantziri:
"Iroka, piyaaro,
nowatha onatzii."



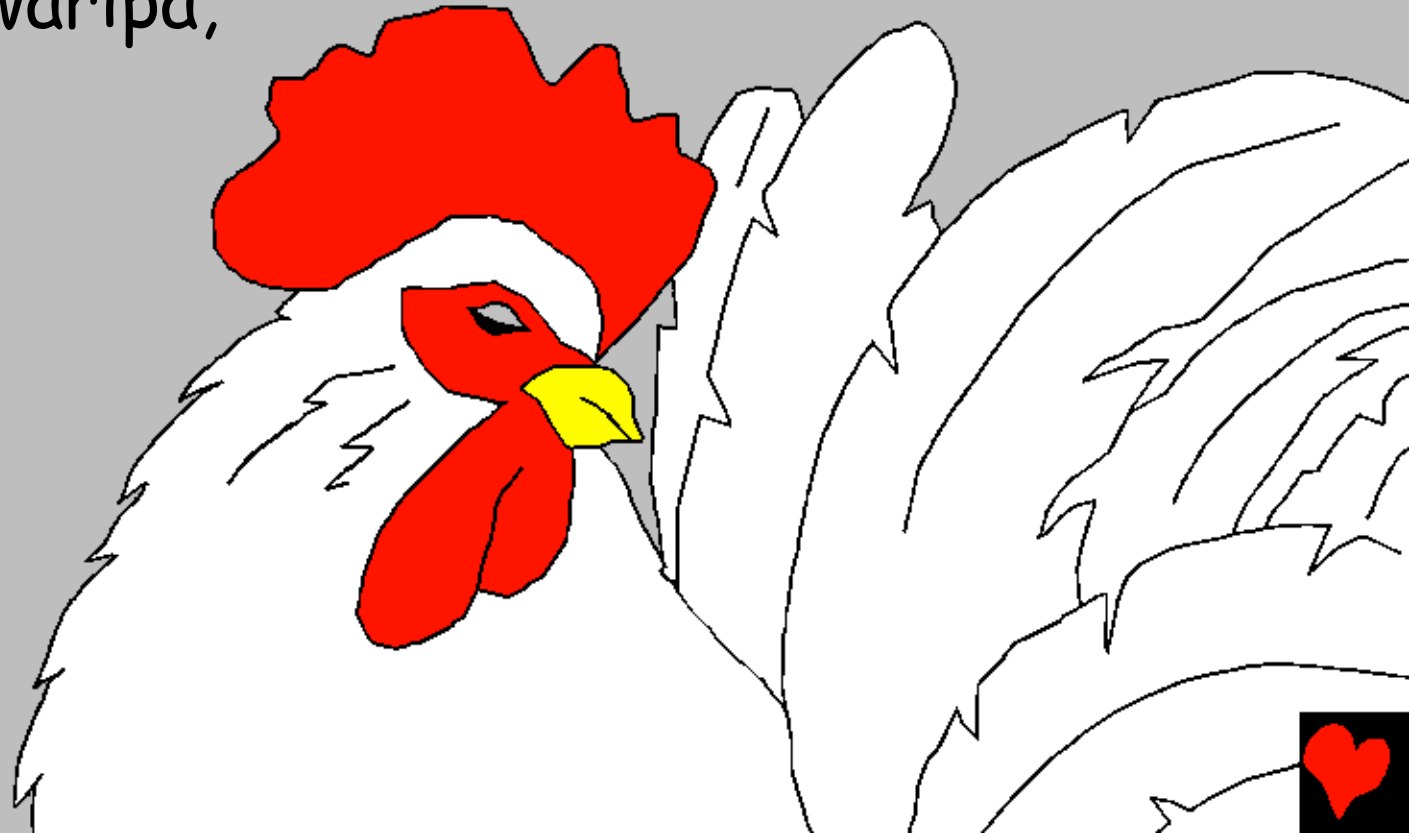
Yaakotakiro iraitziri,
ipaasoonki-wintakiro,
ipakotakiri iyomitaani,
ikantziri: "Pirajiiti maaroni,
tima niraani onatzii iroka,
irootaki ñaakanta-pirotironi
aapatyaa-wakaan-tajyaari, irootaki
sitowaa-tsini yaripiroi-tantyaariri
kaari-piro-siriri."



Ipoña ikantanakiri Jesús iyomitaani: "Simón,
ikamitan-takimi Kamaari iñaanta-siri-yityaami,
inkimita-kaantimi intikai-timimi oyosiita-nakyya
otakii-riki kaari apantyaaroni. Iro kantacha oshiki
namana-kotakimi airo piwashaantantaro
pikimisanta-najiri."



“Tima aririka pimpiya-sirita-paaki,
awirokataki aawyaasirita-kaapaa-kirini
kimisanta-jinani pikimita-kaantairi pirintzi.” Ari
yakanaki Pedro ikantanaki: “Ayimatakina Pinkathari
ankarati yasitakoitai, aritaki ankarati iwamaitaji.”
Ikantzi Jesús: “Pedro, iroñaaka tsitiniri
tikiraata ñii waripa,
mawasatzi
pinkantaki:
'Ti noñiiri
Jesús.' ”



Ikanta yariitaka Jesús
itsipatakari iyomitaani
ipaitai-tziro
Tononkaitoniki,
ikantapaakiri
iyomitaani-payi:
"Ari pisaikawaki aka,
nojaniintawaki naaka
anta, namani." Ikantzi:
"Asitanarí, tikatsi
pomirintsitzi-motyaamini
awiroka. Nonintawita
pookakaa-winti-naromi
onkarati nonkimaatsityaari."



“Iro kantacha airo
pimatanaro okaratzi
nokowawitakari
naaka, iro pimate
paita pininta-kaakinari
awiroka.”



Ari yariita-paaka Judas itsipata-paakari owayiri-payi
aajatzi aamaako-wintan-tatsiri, iriitaki ityaankakiri
ijiwari Ompira-tasorintsitaari, aajatzi irasi
Nasitantaniri-payi. Yamayitaki ipasa-minto,
yamaki aajatzi yoota-minto.

Akotanaki aparoni, itotzitakiri
irako-pirorikiiyimpita
impiratani

Ompira-tasorintsi-pirori.

Ikantzi Jesús: "Aritapaaki,
airo pimaimanitziri."

Ipampitzi-tairi iyimpita,
isita-kotanaji
itowitai-takari.



Ikanta yaitanakiri Jesús iwankoki
Ompira-tasorintsi-pirori. Ampoitatsi Pedro
iyaatako-wintziri intainaini Jesús. Ipoña
iwaamataitaki paamari
pankotsi-nampiki,
yakitsi-jiita.
Ari isaikita-paaka
aajatzi Pedro
yakitsita.



Okanta osamaniitaki
isampitairi aajatzi
impiratani
Ompira-tasorintsi-pirori,
iriitaki ishininka-thori
itotzitakiri inkaaranki Pedro
iyimpita, ikantziri: "¿Kaarima
awiroka noñaaki itsipatami anta
pankirintsi-masiki?" Yapiita-nakiro
Pedro imanakota, aripaiti
iñaanaki waripa. Sitowanaki
Pedro, antaroiti iraawaitanaka.



Ari ikatziya-jiitanaka ikaratzi
apatotain-chari, yaanakiri Jesús
isaiki Pilato, ijiwari wirakocha.
Ari isampita-nakiri irirori Pilato,
ikantziri: "¿Awirokama
iwinkathariti
Judá-iti?"



Yakanaki Jesús, ikantzi:

"Irootaki pikantakiri awiroka."

Ari yapiiwitakaro Pilato ikantziri

Judá-iti, tima inintawita-tyaa

yapakai-tajirimi Jesús.

Ari yapiita-nakiro

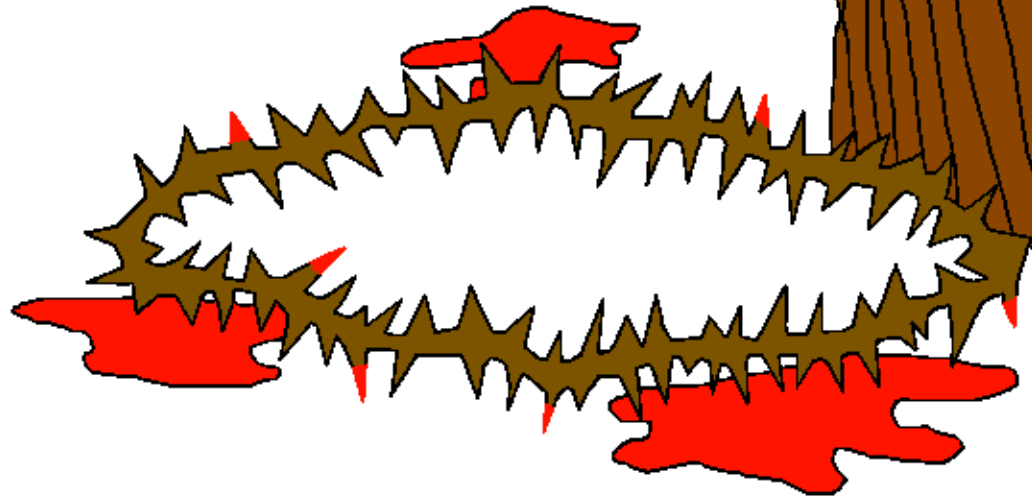
Judá-iti ikaimajiitzi:

"iPipaika-kota-kaantiriwí!

iPipaika-kota-kaantiriwí!"



Ikanta Pilato, yoipyaaajiri Jesús
yaanajiri Judá-iti impaikkaa-kotiri.
Ari yaanajiri. Iriitaki
anatana-kirori Jesús incha-kota
impaikkaa-kotan-tyaari, jataki
ipaitai-tziro "Atzirii-toni,"
irojatzi ipaitai-tziri iñaaniki
Heber-iiti "Gólgota."



Ari impaikaakoi-takiri Jesús anta,
itsipatai-takiri apiti pasini atziri,
aparoni iwatzika-koitaki
irako-piroki, pasini
iwatzika-koitakiri
yampatiki.



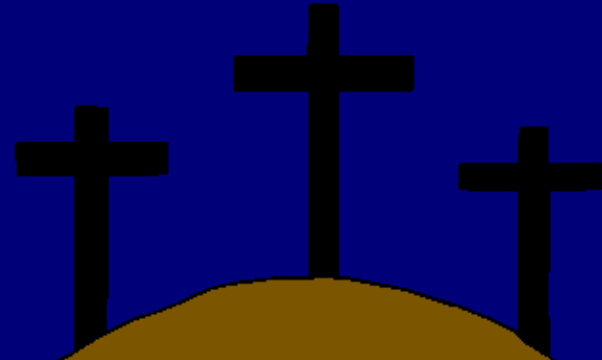
Ari itsiwaka-nakiri ooryaatsiri. Okanta anta
Tasorintsi-pankoki, saraanaki niyaanki
ithata-sitai-tzirori, apimankiti okantanaka.

Irojatzzi ikaiman-tanakari

Jesús sintsiini,

ikantzi: "Asitanarí,
paawakinaro nosiri."

Arira ikantanaki,
ti yaniinkatanaji.



Ikanta José poñaachari
Tonkaironiitoniki, ikarata-piintziri
yapatota jiwari-payi Judá-iti,
iriitaki oyaawintziriri Pawa
impinkathari-wintantaji.

Yamananta-sitakiri
kithaarintsi
karini-masita-tsiri.
Ipaikaryaa-kotajiri,
iponatakiri.
Iwakotakiri
imorontai-tziro
siranta ikasiya-kaitari
kaminkari.



Ti intharowanaki, ijata-sitakiri
Pilato, ikantapaakiri:
"Pisinitinari nonkitatajiri
Jesús." Yoipinaa-kaantaki
antaroiti mapi,
ishipita-kotan-takari.



Okanta awisanaki
iwitsika-winta-piintaitaro kitaitiri
imakoryaan-taitari,
ari ijataki ijiwari
Ompira-tasorintsitaari
aajatzi Nasitantaniri
anta iwankoki Pilato,
ikantapaakiri: ...



... "Pinkatharí, chapinki ainiro
yañaawita kamatawiri, nokimiri
ikantzi: 'Aririka
nonkama-witakyaa,
iro awisawitakyaa
mawa kitaitiri,
aritaki nañaaji.'



Jaitijiitaki tsika iwakoitakiri Jesús,
iwitziñaaka-kota-paakiri
omoroki. Ari
isaika-winta-jiitziri.



Okanta awisanaki kitaitiri
imakoryaan-taitari,
aritaki kitaitita-manaji
itapiintarori kitaitiri.
Ananinkanaka María
Pankothanthaari-sato
aajatzi pasini María
aminiro tsika
ikitaitakiri Jesús.

Omapoka-sitanaka
onika sintsiini, tima
yayiita-paakitzi
Imaninkariti
Awinkathariti, ...



... katziya-paaka
kitataari-moroki, isirinka-paakiro
mapi yasitan-taita-karori, ari
isaikapaaki. Ikanta owayiri
aamaako-wintariri
kitataari, antaro
itharowanaki,

Piyonkawait-anaka
iñaawakiri
maninkari, tyaanaki
osiyawaitakaro
inkamana-kityiimi.



Ari iñaanata-nakiro maninkari
kooya-payi saikain-tsiri, ikantziro:
"Airo pitharowan-tajiitana
awiroka. Noyotaki iriitaki
pipoka-sitzi Jesús
ipaikakoi-takiri."
Ti isaiki aka,
añaaji, aritaki
ikantzi-takami
chapinki.

Pimpoki,
paminiro tsika
inaryaa-witaka.



Ti oshintanaki kooya-payi
opiya-pithata-nakaro
kaminkari-moroki,
oimiraa-nakiro, iro kantacha
oshiki otharowintanaka,
osiyana-kityaa kooya-payi
ojati onkamantiri iyomitaani.



Osiya-minthaita onkamantiri
iyomitaani, imonthaakaro Jesús
awotsiki, iwithata-wakaro.
Ojata-sita-nakiri ikatziyaka,
otyirowa-sita-paakari,
awithano-kitakiri.



Iwawai-minthaita 11 iyomitaani Jesús,
ari iñaakakari, ikisathata-pajiri iñaakirira kisosiri
ikantajiitaka, ti inkimisantiri ikaratzi ñaayita-jiriri
yañaaji. Ithonka-kiro Awinkathariti
ikamanta-yitakiri, irojatzzi iwajinokan-taari
inkitiki, itsipata-paari Pawa
ipinkathari-wintan-tapaji.
Isaiki-mota-pajiri irako-piroki.



Tima itako-pirotani iwiri Pawa
osaawi-satzi, isinitakiri yapintziti
Itomi inkamawintajiri, irootaki airo
ikaamani-tantaja inkarati
kimisanta-jirini, irasi iwiro
yañaani-yitaji.



Roma-satzi 3:23 Tima maaroni
akaaripiro-siritaki. Irootaki airo okantanta
añaaayitairo iwaniinkaro Pawa.

Roma-satzi 6:23 Iroka "Kaamanitaantsi"
okimiwaitakaro iroomi impinai-tairirimi
antawaita-piinta-kiirori kaari-pirotaantsi,
kimiwaitaka iriimi opiratani. Irooma
"Añaanitantsi" okimiwaitakaro iroomi inisironka
Pawa ipasiyitaariri ikaratzi tsipa-siri-yitaariri
Jesús Saipatzii-totaari, Awinkathariti.

Heber-iiti 9:27 Iroowaitaki ikantai-tziri:
Maaroni atziri aparo-satzi okanta ikami,
impoña yamina-kotairi Pawa.



Efeso-satzi 2:8,9 Irootaki piñaantaarori
pawisako-siri-yitai pawintaa-yitaari. Iriitaki
Pawa kimitakaan-taarori impasita-jyaamiro
awisako-siritaantsi, tira awiroka matironi
piwawisaako-sirityaa apaniroini. Ari onkantyaa
airo pinkimosiriwinta-siwaitanta.

Roma-satzi 10:9,10 Aririka piñaawaitaji pinkanti,
"Nowinkathariti inatzii Jesús," aririka
pawintaa-sirita-jyaari Pawa iriitaki owiriintajiri
ikamawitaka, aritaki pawisako-siritai.
Tima pawintaa-siritaari irirori, irootaki
itampatzika-siritan-taamiri. Ari okantzita,
aririka piñaawai-yitairo, irootaki
iwawisaako-siri-yitan-taamiri.



Juan 3:16,17 Tima itako-pirotani iwiri Pawa
osaawi-satzi, isinitakiri yapintziti Itomi
inkamawintajiri, irootaki airo ikaamani-tantaja
inkarati kimisanta-jirini, irasi iwiro
yañaani-yitaji. Tima Pawa ti intyaantiri Itomi
aka kipatsiki imishakowintajiri osaawi-satzi,
inintatzii iwawisaa-koyitajiri.



1 Juan 5:11-13 Iroka ikantai-takiri: Iriitaki Pawa kantakai-yaaroni añaasiritan-tajyaari, tima awintaari Itomi. Ikaratzi aapatyiyaarini Itomi aritaki yañaasiritai. Iriima kaari aapatyiyaarini Itomi Pawa, airo yañaasiritai. Tima pawintaari awirokaiti Itomi Pawa, pikimisantairi. Irootaki nosankinatan-tamirori iroka ari onkantyyaa piyopirotan-tyaari pasi piwairo pañaayitaji apaata.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Ashéninka Perené Bible (prq) © 2004, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/2136/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

